

faire de nouveau, et quant ? à qui ? pour quels prix ? quelles sont les cautions, leurs résidences et occupations ?

*Ordonné*, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des Membres de cette Chambre qui font partie de l'Honorable Conseil Privé.

Sur motion de M. *Stirton*, secondé par M. *Rymal*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, un état détaillé des sommes payées sur le crédit de \$20,000 voté à la dernière Session, pour faire face aux dépenses de la Commission nommée pour rendre uniforme les Lois des Provinces, le dit état indiquant les dates des paiements, à qui ils ont été faits, et la nature des services rendus.

*Ordonné*, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des Membres de cette Chambre qui font partie de l'Honorable Conseil Privé.

Sur motion de M. *Oliver*, secondé par M. *Magill*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, un état détaillé des dépenses se rattachant à la mission au Nord-Ouest du Secrétaire d'Etat pour les Provinces.

*Ordonné*, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des Membres de cette Chambre qui font partie de l'Honorable Conseil Privé.

Sur motion de M. *Chamberlin*, secondé par M. *Pope*,

*Résolu*, Qu'il soit présenté une humble Adresse à Son Excellence le Gouverneur-Général, le priant de vouloir bien faire mettre devant cette Chambre, une liste de toutes les personnes qui ont subi l'examen requis des employés du département du Revenu Intérieur par l'Ordre en Conseil du 24 Septembre 1866, depuis le 1er Juillet 1867 ; aussi un état indiquant le nombre de réunions du Bureau dans la Province de *Québec*, et les dates de ces réunions.

*Ordonné*, Que la dite Adresse soit présentée à Son Excellence par ceux des Membres de cette Chambre qui font partie de l'Honorable Conseil Privé.

M. l'Orateur informe la Chambre que le Greffier du Sénat a apporté le Message suivant :

Le Sénat a passé le Bill intitulé : "Acte pour amender l'Acte concernant la Pêche par les Navires Etrangers," auquel il demande le concours de cette Chambre.

Et aussi, le Bill intitulé : "Acte pour amender l'Acte concernant le traitement et les secours à donner aux Marins dans les cas de maladie et de détresse," auquel il demande le concours de cette Chambre.

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondé par l'Honorable Sir *George E. Cartier*,

*Ordonné*, Que le Bill du Sénat, intitulé : "Acte pour amender l'Acte concernant la Pêche par les Navires Etrangers," soit maintenant lu la première fois.

Le Bill est, en conséquence, lu la première fois, et la seconde lecture en est ordonnée pour vendredi prochain.

Sur motion de l'Honorable Sir *John A. Macdonald*, secondé par l'Honorable Sir *George E. Cartier*,

*Ordonné*, Que le Bill du Sénat, intitulé : "Acte pour amender l'Acte concernant le traitement et les secours à donner aux Marins dans les cas de maladie et de détresse," soit maintenant lu la première fois.